

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27**

---

**ROZHODNUTIE**

Číslo: 0008/2005/04/PP

Bratislava 04.10.2005

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva, ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. ee) v spojení s § 15 ods. 3 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z. z.

schvaľuje

prevádzkový poriadok regulovaného subjektu Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35 815 256, ako prevádzkovateľa prepravnej siete v znení:

**1. PREAMBULA**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s., IČO: 35 815 256, so sídlom Mlynské nivy 44/a, Bratislava 825 11, Slovenská republika, registrovaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Oddiel: Sa, Vložka číslo 2749/B je oprávnený vykonávať činnosť prepravy plynu, a túto činnosť vykonáva prostredníctvom svojej oddelenej organizačnej jednotky – divízie tranzitu (ďalej len „Prevádzkovateľ prepravnej siete“ alebo „PPS“);

PPS je povinný, na základe § 12a odseku 6 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov, a to najmä poslednej novely – zákona č. 658/2004 Z. z. (ďalej len „Regulačný zákon“), a súvisiaceho nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 123/2005 Z. z. z 30. marca 2005, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom (ďalej len „Pravidlá trhu“) pripraviť a po schválení Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) uverejniť prevádzkový poriadok, ktorý bude záväzný pre všetkých účastníkov trhu;

Prevádzkový poriadok musí, tak ako je definované v § 17 odseku 7 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov (ďalej len „Energetický zákon“) a v spojení s § 41 odsek 6 písmena d) a f) stanoviť obchodné podmienky pre prístup do prepravnej siete a pre prepravu plynu .

**2. DEFINÍCIE**

Pre účely prevádzkového poriadku sa rozumie:

- a) Pracovným dňom – každý deň v týždni, s výnimkou zákonom stanovených dní voľna a sviatkov (dní pracovného voľna a pracovného pokoja).
- b) Prepojovacou dohodou - dohoda medzi PPS a prevádzkovateľom susednej siete, ktorej predmetom je úprava vzájomných vzťahov týkajúcich sa najmä merania množstiev plynu, alokácie množstiev plynu a podmienok prevádzky vzájomne prepojených sústav, ako napríklad metodiku a techniku merania kvality, množstva a prevádzkových parametrov zemného plynu, spôsob a obsah dispečerskej spolupráce pri riadení prepojených sietí, zadefinovanie kódovacieho systému pre stotožnenie Užívateľov obidvoch prepojených sietí a spôsob spracovania nominácií a renominácií pri prevádzke prepojených sietí.
- c) Režimom alokácie - pravidlá pridelenia množstva plynu jednotlivým Užívateľom na vstupnom alebo výstupnom bode prepravnej siete,
- d) Užívateľom - účastník trhu, ktorý má uzatvorenú Zmluvu s PPS,
- e) Vyvažovacou odchýlkou - rozdiel medzi množstvom plynu priradeným Užívateľovi na vstupnom bode do siete a množstvom plynu odobratým Užívateľom na výstupnom bode zo siete pre príslušný plynárenský deň,
- f) Stranami - buď PPS alebo Užívateľ, ako zmluvné strany podľa Zmluvy,
- g) Technickými podmienkami – dokument, ktorý PPS vydá podľa § 17 odsek 4 Energetického zákona,
- h) Zmluvou – zmluva podľa článku 3.3. tohto prevádzkového poriadku.

Ostatné definície uvedené v tomto prevádzkovom poriadku sú uvažované v zmysle Energetického zákona, Regulačného zákona a Pravidiel trhu. Všetky údaje o čase sa vzťahujú k času, príslušne platnému v Slovenskej republike podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

### 3. PRÍSTUP DO PREPRAVNEJ SIETE

#### 3.1. Vstupné a výstupné body

##### 3.1.1. Prepravná sieť PPS má nasledujúce vstupné body:

- a) Lanžhot - vstupný bod z prepravnej siete plynárenských zariadení na území Českej republiky,
- b) Baumgarten - vstupný bod z prepravnej siete plynárenských zariadení na území Rakúska,
- c) Veľké Kapušany – vstupný bod z prepravnej siete plynárenských zariadení na území Ukrajiny,
- d) domáci bod - vstupný bod z distribučnej siete a zo zásobníkov na území Slovenskej republiky.

##### 3.1.2. Prepravná sieť PPS má nasledujúce výstupné body:

- a) Lanžhot - výstupný bod do prepravnej siete plynárenských zariadení na území Českej republiky,

- b) Baumgarten - výstupný bod do prepravnej siete plynárenských zariadení na území Rakúska,
- c) Veľké Kapušany - výstupný bod do prepravnej siete plynárenských zariadení na území Ukrajiny,
- d) domáci bod - výstupný bod do distribučnej siete a do zásobníkov na území Slovenskej republiky.

3.1.3. Vstupné a výstupné body prepravnej siete PPS sa považujú za agregované virtuálne vstupné a výstupné body.

### 3.2. Zverejňovanie voľných prepravných kapacít

3.2.1. Voľná prepravná kapacita pre príslušný vstupný bod alebo výstupný bod je rozdiel medzi technickou kapacitou prepravnej siete v danom vstupnom bode alebo výstupnom bode, berúc do úvahy bezpečnosť, spoľahlivosť a efektívnosť prepravy a súčtom nasledovných kapacít v danom vstupnom bode alebo výstupnom bode:

- a) kapacity zmluvne pridelené Užívateľom v príslušnom časovom období pri dodržaní zmluvne dohodnutého tlaku,
- b) kapacity nevyhnutnej na plnenie povinností PPS vo všeobecnom hospodárskom záujme pre zaistenie:
  - bezpečnosti siete vrátane zabezpečenia pravidelnosti, kvality a ceny dodávok plynu, ochrany životného prostredia a energetickej efektívnosti,
  - ochrany odberateľov plynu v domácnosti, pokiaľ je tak PPS viazaný príslušným nariadením Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky,
- c) kapacity potrebnej na vyvažovanie prepravnej siete pre PPS na zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky prepravnej siete.

3.2.2. PPS pravidelne zverejňuje informáciu o voľných prepravných kapacitách na vstupných a výstupných bodoch prepravnej siete na svojej internetovej stránke formou znakov (svetiel), pričom:

- a) červené svetlo predstavuje menej ako 5% voľnej kapacity,
- b) žlté svetlo predstavuje 5% až 20% voľnej kapacity,
- c) zelené svetlo predstavuje 20% a viac voľnej kapacity.

3.2.3. Na požiadanie Užívateľa Prevádzkovateľ prepravnej siete poskytne informácie o voľnej kapacite v číselnom vyjadrení.

### 3.3. Žiadosť o prístup do prepravnej siete a prepravu plynu

3.3.1. Prístup do prepravnej siete a preprava plynu sa poskytujú na základe zmluvy o prístupe do prepravnej siete a preprave plynu (ďalej len „Zmluva“).

Žiadateľ o prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu prepravnou sieťou podá žiadosť o prístup do prepravnej siete a prepravu plynu (ďalej len „Žiadosť“). Žiadosť predstavuje záväzný návrh žiadateľa Prevádzkovateľovi prepravnej siete na uzavretie Zmluvy.

3.3.2. Žiadosť musí obsahovať najmä:

- a) identifikačné údaje žiadateľa,
- b) dátum začatia prepravy a dátum jej ukončenia,
- c) vstupný(é) bod(y) do prepravnej siete,
- d) výstupný(é) bod(y) z prepravnej siete,
- e) požadovanú dennú kapacitu na príslušnom vstupnom bode,
- f) požadovanú dennú kapacitu na príslušnom výstupnom bode,
- g) očakávanú kvalitu plynu na príslušnom vstupnom bode,
- h) doklady preukazujúce, že prevádzkovatelia nadväzujúcich sietí zabezpečia dopravu plynu do vstupného(ých) bodu(ov) a dopravu plynu z výstupného(ých) bodu(ov) prepravnej siete. Za takýto doklad sa považuje napríklad list prevádzkovateľa nadväzujúcej siete, ktorý potvrdzuje, že doprava plynu nadväzujúcou sieťou bude uskutočnená.
- ch) doklady preukazujúce schopnosť žiadateľa splniť finančné záväzky voči PPS, ktoré vyplývajú zo Zmluvy,
- i) dokumenty, nevyhnutné pre uzavretie a výkon Zmluvy, najmä vybavenosť zodpovedajúcim IT systémom, resp. prostriedkami pre stálu komunikáciu s dispečingom PPS a systémom nepretržitej operatívnej komunikácie po dobu trvania Zmluvy.

3.3.3. PPS zverejní vzor Žiadosti na svojej internetovej stránke.

3.3.4. Žiadateľ doručí Žiadosť na adresu PPS najneskôr štyridsať (40) kalendárnych dní pred začiatkom požadovanej prepravy, a to v písomnej podobe. Údaje, ktoré majú byť predložené, tvoria spolu s dokumentmi, ktoré majú byť priložené k Žiadosti, neoddeliteľnú súčasť Žiadosti žiadateľa. Žiadateľ predloží dokumenty požadované PPS ako súčasť Žiadosti vo forme kópií. V prípade, ak o to PPS požiada, žiadateľ predloží originál dokumentu na porovnanie s predloženou kópiou. V prípade zisteného rozdielu medzi kópiou a originálom dokumentu sa za deň riadneho predloženia dokumentu považuje deň predloženia originálu. Ak PPS požiada o predloženie originálov dokumentov, je povinný tak učiniť bez zbytočného odkladu, najneskôr do štyroch (4) dní od obdržania kópie dokumentu. Žiadateľ je povinný vyžadované originály dokumentov predložiť bez zbytočného odkladu, najneskôr do štyroch (4) dní od obdržania žiadosti o predloženie originálov dokumentov, v opačnom prípade sa za deň riadneho predloženia dokumentu považuje deň predloženia originálov dokumentov

3.3.5. Ak je časové obdobie medzi požadovaným začiatkom prepravy a ukončením prepravy dlhšie ako jeden (1) rok, nie je PPS povinný spracovať Žiadosť, ak je zaslaná skôr ako tri (3) roky pred začiatkom požadovanej prepravy. Ak je časové obdobie medzi požadovaným začiatkom prepravy a ukončením prepravy kratšie alebo rovné jednému (1) roku, žiadateľ je povinný podať Žiadosť nie skôr ako jeden (1) rok pred začiatkom požadovanej prepravy.

3.3.6. Za dátum doručenia Žiadosti sa považuje dátum doručenia kompletnej Žiadosti tak, ako je definované v odseku 3.4.1. Takáto Žiadosť predstavuje záväzný návrh na uzatvorenie Zmluvy.

### 3.4. Vyhodnotenie Žiadosti a uzavretie Zmluvy

- 3.4.1. PPS po obdržaní Žiadosti vyhodnotí údaje v nej uvedené a dokumenty, uvedené v bode 3.3.2. Pri predložení nesprávne vyplnenej alebo neúplnej Žiadosti si PPS vyžiada bez zbytočného omeškania chýbajúce alebo správne údaje alebo dokumenty.
- 3.4.2. Po predložení kompletnej Žiadosti PPS do desiatich (10) dní pridelí žiadateľovi požadovanú prepravnú kapacitu pre požadované vstupné body a výstupné body, ak nejestvujú dôvody pre odmietnutie pridelenia prepravnej kapacity podľa Čl. 3.6.
- 3.4.3. Obdržaním potvrdenia o pridelení prepravnej kapacity žiadateľom je uzavretá Zmluva medzi PPS a Užívateľom.
- 3.4.4. PPS je povinný zohľadniť kapacitu pridelenú podľa bodu 3.4.2. pri výpočte a uverejňovaní voľnej kapacity podľa Čl. 3.2.

### 3.5. Nedostatok voľnej pevnej prepravnej kapacity

- 3.5.1. Pri pridelovaní prepravnej kapacity zohľadní PPS dátum doručenia kompletnej Žiadosti podľa bodu 3.4.1. (použitie princípu „first committed first served“).
- 3.5.2. Ak súčet požadovaných pevných prepravných kapacít žiadateľmi je pre daný časový okamih vyšší ako voľná kapacita pre príslušný vstupný bod alebo výstupný bod prepravnej siete, dochádza k preťaženiu prepravnej siete a tento stav sa nazýva nedostatkom voľnej pevnej prepravnej kapacity.
- 3.5.3. V prípade dopytu na pevnú prepravnú kapacitu, ktorá prekračuje výšku dostupnej voľnej kapacity, vyhodnotí PPS Žiadosti o prístup a následne pridelí pevnú prepravnú kapacitu prednostne podľa rešpektovania nasledovných kritérií, uvedených podľa priority:
  - a) prepravnú kapacitu pre vnútorný trh SR, najmä vyplývajúcu zo zmeny dodávateľa v dôsledku liberalizácie trhu s plynom v Slovenskej republike,
  - b) prepravnú kapacitu, ktorá vyplýva zo Žiadosti od žiadateľa, ktorý už mal s PPS uzavretú Zmluvu pre daný rovnaký vstupný a výstupný bod a táto Zmluva má dátum ukončenia, ktorý zodpovedá dátumu začatia prepravy podľa Žiadosti a nejedná sa pritom o zvýšenie požadovanej prepravnej kapacity,
  - c) prepravnú kapacitu vyplývajúcu zo Žiadostí na dlhoročnom základe, ktoré majú medzi sebou prioritu podľa doby ich trvania, pričom Zmluvy dlhšie ako desať (10) rokov sú považované za rovnocenné.
- 3.5.4. Ak aj po uplatnení vyššie uvedeného systému priorít pretrváva v dôsledku akumulácie viacerých porovnateľných Žiadostí dopyt na pevnú prepravnú kapacitu, ktorý prekračuje výšku dostupnej voľnej kapacity, poskytne PPS pevnú prepravnú kapacitu pomerovým systémom pro-rata krátením požiadaviek pomerne podľa ich výšky.
- 3.5.5. Ak nie je k dispozícii žiadna alebo dostatočná pevná prepravná kapacita, tak PPS je povinný informovať žiadateľa o nedostatku požadovanej pevnej prepravnej kapacity a ponúkne mu možnosť uzavretia Zmluvy s pevnou prepravnou kapacitou v zníženej výške a/alebo prerušiteľnou prepravnou kapacitou. Ponúknutie tejto možnosti

znamená záväznú ponuku PPS na uzavretie Zmluvy.

3.5.6. V prípadoch uvedených v odsekoch 3.5.4. a 3.5.5., oznámenia zaslané PPS žiadateľovi neznamenaajú uzavretie Zmluvy.

### 3.6. Odmietnutie prístupu do prepravnej siete

PPS má právo odmietnuť prístup do prepravnej siete z nasledovných dôvodov :

- a) z dôvodu nedostatku kapacity prepravnej siete,
- b) z dôvodu hrozby vážnej ekonomickej ujmy a vážnych ekonomických ťažkostí v súvislosti so zmluvami o dodávke plynu s pevne dohodnutým objemom dodávky a s povinnosťou zaplatiť bez ohľadu na odobraté množstvo plynu,
- c) z dôvodu, ak tento prístup zabraňuje plneniu povinností vo všeobecnom hospodárskom záujme,
- d) v prípade dodávok plynu, ak dodávka plynu je zo štátu, ktorý neuplatňuje princíp rovnakého zaobchádzania so všetkými účastníkmi trhu s plynom, alebo
- e) ak nie sú splnené Technické podmienky prístupu a prepravy plynu.

## 4. ZMLUVA

### 4.1. Typy Zmlúv

4.1.1. Zmluva sa uzatvára na pevnú prepravnú kapacitu alebo prerušiteľnú prepravnú kapacitu ako:

- a) dlhodobá Zmluva,
- b) ročná Zmluva,
- c) krátkodobá Zmluva.

4.1.2. Dlhodobá Zmluva sa uzatvára na dobu zodpovedajúcu celočíselným násobkom rokov, pričom na každých dvanásť (12) po sebe nasledujúcich mesiacov sa k prvému dňu mesiaca dohodne len jedna výška kapacity pre príslušný vstupný bod a výstupný bod.

4.1.3. Ročná Zmluva sa uzatvára na dobu dvanásť (12) po sebe nasledujúcich mesiacov, a to k prvému dňu mesiaca, pričom v Zmluve sa dohodne len jedna výška prepravnej kapacity pre príslušný vstupný bod a výstupný bod na celé obdobie platnosti Zmluvy.

4.1.4. Krátkodobá Zmluva sa uzatvára vo všeobecnosti na obdobie kratšie ako jeden rok, a to vždy od prvého dňa kalendárneho mesiaca a v dĺžke rovnej celočíselným násobkom kalendárnych mesiacov. Strany môžu uzatvoriť aj kratšiu Zmluvu, a to až po dobu trvania jeden (1) deň.

4.1.5. Uzavretím Zmluvy s pevnou prepravnou kapacitou PPS zabezpečí prepravu plynu zo vstupného bodu do výstupného bodu počas celého zmluvného obdobia do úrovne dohodnutej prepravnej kapacity.

## 4.2. Prerušiteľná prepravná kapacita

- 4.2.1. Zmluvu s prerušiteľnou prepravnou kapacitou môže PPS uzatvoriť s Užívateľom len v prípade, ak bola Užívateľovi pridelená prerušiteľná prepravná kapacita.
- 4.2.2. PPS prideli prerušiteľnú prepravnú kapacitu iba v prípade, ak nie je voľná pevná prepravná kapacita.
- 4.2.3. Zmluvou s prerušiteľnou prepravnou kapacitou PPS zabezpečí prepravu plynu zo vstupného bodu do výstupného bodu počas celého obdobia prepravy plynu do úrovne dohodnutej prepravnej kapacity s právom prerušenia.
- 4.2.4. Prerušiteľnú kapacitu má PPS právo prerušiť plne alebo čiastočne vtedy, keď by pretrvávajúce využívanie prerušiteľnej kapacity znamenalo prekážku pre zabezpečenia prepravy v rámci Zmlúv na prepravu s pevnou prepravnou kapacitou. Pokiaľ je to možné a v rozsahu, v akom je to možné, PPS odhadne pravdepodobnosť prerušenia prerušiteľnej kapacity ako aj dĺžku tohto prerušenia a informuje o tom Užívateľov. PPS informuje o prerušení prepravy Užívateľa bez oneskorenia po zistení stavu, ktorý vedie k prerušeniu prepravy. PPS tiež informuje Užívateľa o obnovení prepravy okamžite, ako skončia okolnosti, ktoré zapríčinili prerušenie prepravy.
- 4.2.5. PPS preruší viaceré Zmluvy s prerušiteľnou kapacitou tak, že PPS zohľadní chronologické poradie uzatvorenia jednotlivých Zmlúv s prerušiteľnou kapacitou, pričom PPS preruší ako prvé tie Zmluvy, ktoré boli uzatvorené ako posledné.

## 4.3. Povinnosti Strán

- 4.3.1. PPS je povinný najmä:
  - a) dodať na výstupnom bode také množstvo plynu, ktoré odobral na vstupnom bode,
  - b) dodržiavať na výstupnom bode prepravnej siete ukazovatele kvality a fyzikálne/chemické parametre plynu podľa Technických podmienok,
  - c) dodržiavať na výstupnom bode prepravnej siete hodnoty tlaku podľa Zmluvy a príslušnej Prepojovacej dohody s prevádzkovateľom prepojenej siete,
  - d) informovať Užívateľov o pláne odstávok plynových zariadení s cieľom jeho zosúladenia s požiadavkami Užívateľov, oznamovať v dostatočnom predstihu rozsah a termíny odstávok plynových zariadení a upozorniť Užívateľov na predpokladané zníženie prepravnej kapacity.
- 4.3.2. Užívateľ je povinný najmä:
  - a) odobrať na výstupnom bode také množstvo plynu, ktoré dodal na vstupnom bode,
  - b) dodržiavať na vstupnom bode prepravnej siete ukazovatele kvality a fyzikálne/chemické parametre plynu podľa Technických podmienok,
  - c) dodržiavať na vstupnom bode prepravnej siete hodnoty tlaku podľa Zmluvy,
  - d) plniť platobné podmienky za poskytnutú prepravnú kapacitu v súlade so Zmluvou a poskytnúť finančnú zábezpeku s ohľadom na jeho finančnú spôsobilosť pre pokrytie rizík spojených s jeho Zmluvou;
  - e) dodržiavať dohodnutý režim komunikácie s PPS.
- 4.3.3. Strany sa vzájomne bez odkladu informujú o všetkých okolnostiach a udalostiach,

ktoré by mohli viesť k zmenám v preprave množstiev plynu, alebo o prípadných udalostiach majúcich zásadný vplyv na dodávané alebo odoberané množstvá plynu. Tieto pravidlá sa vzťahujú aj na okolnosti vyššej moci.

#### 4.4. Poskytovanie prepravnej kapacity na sekundárnom trhu

- 4.4.1. Užívateľ, ktorý uzavrel Zmluvu s PPS, môže poskytnúť nevyužitú prepravnú kapacitu inému Užívateľovi iba s predchádzajúcim oznámením PPS. Tento úkon nesmie mať žiadny vplyv na práva a povinnosti Strán vyplývajúce zo Zmluvy.
- 4.4.2. V prípade pretrvávajúceho nedostatku pevnej prepravnej kapacity môže PPS vyzvať tých Užívateľov, ktorí v období uplynulých dvadsiatich štyroch (24) mesiacov využívali len veľmi malú časť svojich zmluvných prepravných kapacít, aby ponúkli časť svojich zmluvných prepravných kapacít iným účastníkom trhu s plynom. V takomto prípade PPS Užívateľovi najskôr zašle prehľad využitia prepravnej kapacity v uplynulom období a požiada ho o predloženie plánu budúceho využitia zmluvnej prepravnej kapacity.

#### 4.5. Prekročenie dennej kapacity

Užívateľ môže na prepravu využiť prepravnú kapacitu až do výšky dohodnutej dennej prepravnej kapacity v príslušnom vstupnom alebo výstupnom bode. Prekročenie tejto kapacity nie je povolené a Užívateľ postupuje v prípade požiadavky na prepravu doplnkového množstva postupom identickým ako pri Žiadosti. PPS odmietne prepravu množstiev plynu nad hodnotu dohodnutej dennej prepravnej kapacity a zodpovedajúcim spôsobom upraví nominácie Užívateľa na prepravu plynu, ak je potrebné, tak aj fyzické toky plynu Užívateľa.

#### 4.6. Kvalita zemného plynu

- 4.6.1. Zemný plyn dodávaný a odovzdávaný na vstupných a z výstupných bodov do a z prepravnej siete musí spĺňať fyzikálno-chemické parametre a ukazovatele kvality stanovené v Technických podmienkach (ďalej len „kvalitatívne parametre“). Užívateľ je povinný dodržať kvalitatívne parametre na vstupnom bode a PPS je povinný dodržať kvalitatívne parametre na výstupnom bode.
- 4.6.2. V prípade, že zemný plyn dodaný Užívateľom na prepravu do vstupného bodu prepravnej siete nespĺňa niektorý z kvalitatívnych parametrov (ďalej len „nekvalitný plyn“), je PPS oprávnený odmietnuť prevzatie tohto plynu na prepravu. Aj v prípade, že nekvalitný plyn PPS neodmietne a prevezme ho na prepravu, je Užívateľ povinný v súlade s uzavretou Zmluvou uhradiť poplatky za dodanie nekvalitného plynu, a to za predpokladu, že PPS vo výstupnom bode dodal plyn s vyhovujúcimi kvalitatívnymi parametrami. Pri porovnávaní kvalitatívnych parametrov na príslušnom vstupnom a výstupnom bode sa zoberie do úvahy doba prietoku plynu. Platbou týchto poplatkov nie je dotknuté právo PPS na náhradu škody, ktorá mu v súvislosti s prepravou nekvalitného plynu vznikne.
- 4.6.3. V prípade, že plyn prepravený PPS do výstupného bodu prepravnej siete na



odovzdanie Užívateľovi nespĺňa niektorý z kvalitatívnych parametrov je Užívateľ oprávnený odmietnuť prevzatie tohto plynu. Aj v prípade, že tento plyn bol prevzatý, je PPS povinný v súlade s uzavretou Zmluvou uhradiť poplatky za dodanie nekvalitného plynu, a to za predpokladu, že Užívateľ na vstupnom bode dodal plyn s vyhovujúcimi kvalitatívnymi parametrami. Pri porovnávaní kvalitatívnych parametrov na príslušnom vstupnom a výstupnom bode sa zoberie do úvahy doba prietoku plynu. Platbou týchto poplatkov nie je dotknuté právo Užívateľa na náhradu škody od PPS, ktorá mu v súvislosti s prepravou nekvalitného plynu vznikne.

#### 4.7. Tlakové úrovne vo vstupných a výstupných bodoch

- 4.7.1. Plyn dodaný do prepravnej siete vo vstupných bodoch a z prepravnej siete vo výstupných bodoch musí spĺňať tlakové úrovne určené v Zmluve. Užívateľ je povinný dodržať tlakovú úroveň pre plyn vo vstupnom bode a PPS je povinný dodržať tlakovú úroveň pre plyn vo výstupnom bode.
- 4.7.2. V prípade, že plyn dodaný Užívateľom na prepravu do vstupného bodu prepravnej siete je dodaný s nižšou tlakovou úrovňou ako je stanovené v Zmluve, je PPS oprávnený odmietnuť prevzatie tohto plynu na prepravu. Aj v prípade, že tento plyn bol prevzatý, je Užívateľ povinný v súlade s uzavretou Zmluvou uhradiť poplatky za dodanie plynu s nedostatočným tlakom, a to za predpokladu, že PPS vo výstupnom bode dodal plyn s tlakovou úrovňou v súlade so Zmluvou. Platbou týchto poplatkov nie je dotknuté právo PPS na náhradu škody od Užívateľa, ktorá mu v súvislosti s prepravou plynu s nízkou tlakovou úrovňou vznikne.
- 4.7.3. V prípade, že plyn prepravený PPS do výstupného bodu prepravnej siete je dodaný s nižšou tlakovou úrovňou ako je stanovené v Zmluve, je Užívateľ oprávnený odmietnuť prevzatie tohto plynu. Aj v prípade, že tento plyn bol prevzatý, je PPS povinný v súlade s uzavretou Zmluvou uhradiť poplatky za dodanie plynu s nedostatočným tlakom, a to za predpokladu, že Užívateľ vo vstupnom bode dodal plyn s tlakovou úrovňou v súlade so Zmluvou. Platbou týchto poplatkov nie je dotknuté právo Užívateľa na náhradu škody od PPS, ktorá mu v súvislosti s prevzatím plynu s nízkou tlakovou úrovňou vznikne.

#### 4.8. Obmedzenie alebo prerušenie prepravy

- 4.8.1. PPS má právo obmedziť alebo prerušiť prepravu v prípadoch uvedených v § 41 odsek 2 Energetického zákona. Toto právo sa týka aj pevnej aj prerušiteľnej kapacity.
- 4.8.2. Časové obdobie, potrebné pre informovanie Užívateľa o počiatku a ukončení obmedzenia alebo prerušenia prepravy, spôsobené plánovanými rekonštrukciami, modernizáciou, opravou, údržbou a kontrolou plynových zariadení, sa dohodne v Zmluve. Ak nie je dohodou stanovené inak, je toto obdobie rovné tridsiatim (30) dňom. PPS spolupracuje s prevádzkovateľmi susedných prepravných sietí s cieľom koordinovať rozsah a termíny vyššie uvedených prác.
- 4.8.3. Ak dôjde k obmedzeniu prepravovaného množstva, či už z dôvodu opravných alebo údržbových prác, alebo z dôvodu okolností vyššej moci definovaných v Čl. 7.2., PPS

obmedzí, resp. preruší najprv prepravu Užívateľom so Zmluvou s prerušiteľnou prepravnou kapacitou a až následne Užívateľom s pevnou prepravnou kapacitou.

4.8.4. PPS má právo obmedziť alebo prerušiť Užívateľovi prepravu plynu v prípade, že Užívateľ nesplní povinnosti dohodnuté v Zmluve, a to najmä:

- a) Užívateľ napriek upozorneniu podľa odseku 5.4.6. mešká s úhradou celkovej alebo čiastočnej sumy fakturovanej PPS,
- b) Užívateľ opakovane porušuje pravidlá vyvažovania, stanovené v Zmluve,
- c) Užívateľ opakovane nedodržiava kvalitatívne parametre a tlakové úrovne plynu takým spôsobom, ktorý ohrozuje alebo môže ohroziť bezpečnosť prevádzkovania a/alebo integritu zariadení plynárenskej siete.

#### 4.9. Meranie

4.9.1. Meranie kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov sa uskutočňuje na meracej stanici v príslušnom vstupnom a výstupnom bode v súlade s štandardmi a postupmi stanovenými v Technických podmienkach.

4.9.2. PPS sa zaväzuje na požiadanie umožniť Užívateľovi alebo jeho oprávnenému reprezentantovi účasť na kontrole meraných kvantitatívnych alebo kvalitatívnych parametrov plynu, na odbere vzoriek plynu, ako aj na kontrole meracích zariadení na meracích staniciach v správe PPS, pričom na meracích staniciach mimo správu PPS, ku ktorým má PPS prístup, spolupracuje na sprostredkovaní takejto účasti pre Užívateľa.

4.9.3. Rozsah a spôsob vyhodnocovania množstva plynu a merania kvality v meracích staniciach, ako aj kontroly a odberu vzoriek sa uskutočnia na základe postupov ustanovených v Prepojovacích dohodách, berúc do úvahy Technické podmienky.

#### 4.10. Spory ohľadom merania

4.10.1. Ak vzniknú spory ohľadne merania zemného plynu, ktoré nie je možné vyriešiť dohodou medzi PPS a Užívateľom, tak sa tento spor rieši nezávislým arbitrážnym laboratóriom. K voľbe arbitrážneho laboratória musí dôjsť písomnou dohodou medzi Užívateľom a PPS. Ak k takejto dohode v primeranom čase nedôjde, uskutoční sa riešenie sporu nasledujúcim arbitrážnym laboratóriom:

Pre účely merania množstiev plynu:

Netherlands Meetinstituut, Hugo de Grootplein 1,  
P.O. Box 394, 3300 AJ Dordrecht, Netherlands

Pre účely merania kvality plynu:

Netherlands Meetinstituut, Schoemakerstraat 97,  
P.O. Box 654, 2628 VK Delft, Netherlands

4.10.2. V prípade rozdielov v kvalite plynu odoberie Užívateľ spolu s PPS v súlade s normou STN EN ISO 10715 tri vzorky, z nich jednu vzorku pre PPS, jednu vzorku pre

Užívateľa a jednu vzorku pre arbitrážne laboratórium.

- 4.10.3. Rozhodnutie arbitrážneho laboratória je záväzné pre PPS aj Užívateľa. Náklady na procedúru arbitráže znáša Strana, ktorá v danom spore prehrala.

## 5. CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY

### 5.1. Ceny za prepravu

Po uzavretí Zmluvy je PPS oprávnený vyúčtovať a Užívateľ je povinný zaplatiť cenu za prepravu plynu. Cena za prepravu plynu je určená podľa platného cenového rozhodnutia ÚRSO.

### 5.2. Cena za prekročenie dennej kapacity

- 5.2.1. V prípade prekročenia dohodnutej dennej prepravnej kapacity na príslušnom vstupnom alebo výstupnom bode je Užívateľ povinný zaplatiť poplatok za prekročenie dennej prepravnej kapacity, ktorý sa vypočíta podľa Prílohy č.1 Pravidiel trhu.
- 5.2.2. Ak Užívateľ prekročí dohodnutú dennú prepravnú kapacitu na príslušnom vstupnom bode alebo výstupnom bode v danom mesiaci opakovane, poplatok za prekročenie sa účtuje iba jedenkrát, a to za najvyššie prekročenie dohodnutej dennej prepravnej kapacity v danom mesiaci.

### 5.3. Plyn na prevádzkové účely

- 5.3.1. Užívateľ prepravnej siete má povinnosť poskytnúť PPS plyn na prevádzkové účely prepravnej siete, a to pre každý vstupný bod do prepravnej siete a pre každý výstupný bod z prepravnej siete.
- 5.3.2. Množstvo poskytovaného plynu na prevádzkové účely sa určí ako súčin skutočne nameraného množstva prepravovaného plynu v každom vstupnom bode Užívateľa do prepravnej siete a každom výstupnom bode Užívateľa z prepravnej siete a príslušných sadziieb z cenového rozhodnutia ÚRSO.

### 5.4. Fakturačné a platobné podmienky

- 5.4.1. Užívateľ je povinný platiť PPS platbu za prepravu na základe faktúry za prepravu, a to v peňažnej mene euro, pokiaľ nie sú dohodnuté v Zmluve platby v slovenskej korune alebo v americkom dolári.
- 5.4.2. Ak Zmluva nestanoví inak, ročná platba za prepravu pre príslušný rok sa platí pravidelne v rovnomerných čiastkových mesačných splátkach, ktoré sú stanovené vždy vo výške jednej dvanástiny z ročnej platby za prepravu pre príslušný rok, za predpokladu, že sa jedná o ročnú alebo dlhodobú Zmluvu po celú dobu trvania

príslušného roku. V prípade kratšej doby trvania Zmluvy sa vyššie uvedený princíp aplikuje primerane.

- 5.4.3. Čiastkové mesačné splátky ročnej ceny za prepravu pre príslušný rok sú splatné k prvému Pracovnému dňu, ktorý nasleduje po 15. kalendárnom dni mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, za ktorý je cena za poskytnutú prepravnú kapacitu platená (ďalej len „nasledujúci mesiac“), a to na základe vyúčtovacej faktúry. PPS je povinný doručiť Užívateľovi vyúčtovaciu faktúru za príslušný mesiac v dvoch vyhotoveniach, a to najneskôr do 7. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca, ak sa nedohodne PPS a Užívateľ v Zmluve na inom riešení.
- 5.4.4. Vyúčtovacie faktúry za príslušné mesiace daného roka vystavené PPS musia obsahovať náležitosti stanovené platnými daňovými a účtovnými predpismi vrátane označenia peňažného ústavu a čísla účtu, na ktorý má byť zaplatené, IBAN a ďalších údajov špecifikovaných v Zmluve.
- 5.4.5. V prípade vyúčtovania poplatkov, napríklad za nesplnenie kvalitatívnych parametrov plynu, nedodržanie dohodnutých tlakových úrovní plynu alebo vyvažovacích poplatkov sa o takto vyúčtovanú čiastku znižuje alebo zvyšuje príslušná čiastková mesačná splátka ročnej platby za prepravu pre príslušný rok.
- 5.4.6. V prípade omeškania s platením finančných záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy je príslušná Strana povinná upozorniť druhú Stranu na túto skutočnosť. V prípade oneskorenia s platením finančných záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy je Užívateľ povinný uhradiť PPS úrok z omeškania vo výške 3.0 % nad úrokovú sadzbu 3-mesačný EURIBOR od dátumu splatnosti vyúčtovacej faktúry. V prípade, že je Užívateľ v omeškaní s platením svojich peňažných záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy po dobu dlhšiu ako je štrnásť (14) kalendárnych dní, môže PPS prerušiť prepravu v súlade s odsekom 4.8.4. tohto prevádzkového poriadku alebo môže ukončiť Zmluvu.

## 5.5. Finančná zábezpeka

- 5.5.1. Pri Žiadosti o prístup má PPS právo požadovať od žiadateľa doklady preukazujúce jeho schopnosť plniť finančné záväzky vyplývajúce z požadovanej Zmluvy.
- 5.5.2. Výšku finančnej zábezpeky stanovuje PPS nediskriminačným spôsobom, na základe vykonanej ekonomickej analýzy a zohľadňujúc najmä platobnú schopnosť žiadateľa a predpokladanú hodnotu ceny za prepravu vrátane všetkých poplatkov vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 5.5.3. Ako formu finančnej zábezpeky PPS akceptuje najmä nasledovné platobné a zabezpečovacie nástroje:
  - a) banková záruka
  - b) platba vopred
  - c) vkladový účet
  - d) bankový akreditív.

## 5.6. Dane

- 5.6.1. Cena dohodnutá za poskytnuté plnenie vyplývajúce z predmetu Zmluvy je stanovená v netto čiastke, t.j. cena bez dane, cla a iných poplatkov podobného charakteru. Daň, clo a iné poplatky podobného charakteru sa pre účely Zmluvy spoločne považujú za daň.
- 5.6.2. PPS je oprávnený uplatniť k dohodnutej cene čiastku rovnú akejkoľvek dani uloženej PPS podľa platných právnych predpisov.
- 5.6.3. Za účelom eliminácie akýchkoľvek pochybností daň podľa odseku 5.6.1. nezahŕňa daň z príjmov právnických osôb.
- 5.6.4. V prípade akejkoľvek novej dane, ktorá nebola v čase uzavretia Zmluvy zavedená, a ktorej aplikácia v zmysle platných právnych predpisov má nepriaznivý materiálny dôsledok na ekonomické podmienky Užívateľa a/alebo PPS, sa Strany zaväzujú rokovať v dobrej viere, ako týmto nepriaznivým materiálным dopadom zabrániť alebo ich minimalizovať. Ak sa Strany nedohodnú na vzájomne akceptovateľnom riešení do 90 dní po písomnej požiadavke Užívateľa alebo PPS na iniciovanie rokovania, Užívateľ alebo PPS má právo odstúpiť od Zmluvy na konci každého štvrtého roka, pričom odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť uplynutím 3 mesiacov od jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

## 6. DISPEČERSKÉ RIADENIE PREPRAVNEJ SIETE

### 6.1. Nominácia prepravy plynu

- 6.1.1. Užívateľ, pre ktorého PPS prepravuje plyn zo vstupného bodu do výstupného bodu, je povinný vykonávať nominácie pre prepravu plynu pre každý deň, pre vstupný a výstupný bod. Užívateľ, ktorý je súčasne užívateľom distribučnej siete, uskutoční nominácie prepravy a distribúcie u prevádzkovateľa distribučnej siete a ten poskytne nomináciu prepravy plynu PPS.
- 6.1.2. Denná nominácia prepravy plynu nesmie prekročiť výšku dohodnutej dennej prepravnej kapacity.
- 6.1.3. Nominácia prepravy plynu obsahuje najmä:
  - a) identifikačné údaje Užívateľa,
  - b) množstvo plynu, ktoré sa má prepravovať,
  - c) obdobie, počas ktorého sa má toto množstvo plynu prepravovať,
  - d) vstupný bod a výstupný bod.
- 6.1.4. Raz do týždňa, v piatok do 12:00, Užívateľ oznámi písomne PPS nezáväzný odhad prepravy cez prepravnú sieť pre každý deň nasledujúceho týždňa.
- 6.1.5. Každý deň, najneskôr do 15:00, je Užívateľ povinný zaslať PPS písomne záväznú nomináciu denného množstva na prepravu pre nasledujúci plynárenský deň.

V prípade, že PPS neobdrží od Užívateľa nomináciu do 15:00, ostáva v platnosti posledná doručená nominácia aj pre nasledujúci plynárenský deň.

## 6.2. Potvrdzovanie nominácií

- 6.2.1. PPS sumarizuje denne do 15:00 množstvá plynu, nominované Užívateľmi na prepravu prepravnou sieťou na nasledujúci plynárenský deň. Následne PPS vykoná previerku nominovaných hodnôt:
  - a) PPS preverí konzistentnosť medzi nomináciami Užívateľov s dennými množstvami v Zmluve,
  - b) PPS preverí konzistentnosť medzi nomináciami Užívateľov a potvrdenými nomináciami susedných prevádzkovateľov prepravných sietí, berúc pri tom do úvahy systém k sebe príslúchajúcich obchodných strán vo vstupných a výstupných bodoch,
  - c) PPS preverí konzistentnosť medzi nomináciami Užívateľov pre vstupné a výstupné body, berúc do úvahy podmienky Zmluvy, najmä časti venované dodávkam plynu pre prevádzkové účely.
- 6.2.2. Ak ktorákolvek z uvedených previerok preukáže nesúlad, PPS informuje Užívateľa a požiada ho o odstránenie nesúladu.
- 6.2.3. V prípade, že Užívateľ neodstráni nesúlad a nepotvrdí nápravu PPS do 17:30 dňa predchádzajúcemu príslušnému plynárenskému dňu, PPS vykoná zmenu výšky nominácií tak, že za potvrdené množstvo pre prepravu sa považuje menšia z hodnôt .
- 6.2.4. Denne do 18:00 PPS oznamuje Užívateľovi, formou dohodnutou v Zmluve, množstvá potvrdené na prepravu pre nasledujúci plynárenský deň. Ak PPS neposkytne žiadnu informáciu, považuje sa nominované množstvo za potvrdené.

## 6.3. Renominácia a úprava množstiev

- 6.3.1. Užívateľ má právo zmeniť nominované množstvo kedykoľvek pred alebo v priebehu plynárenského dňa. Renominácia sa stáva platnou len vtedy, ak je doručená najneskôr 2 hodiny pred okamihom, kedy má zmena nominácie nadobudnúť účinnosť, a môže sa týkať len takého množstva plynu, ktoré zostáva v proporčnom pomere na prepravu v danom plynárenskom dni. Po obdržaní renominácie ju PPS zašle príslušnému prevádzkovateľovi susediacej prepravnej siete a uskutoční proces previerky renominácie spôsobom dohodnutým v Čl. 6.2. Po dokončení procesu previerky renominácie oznámi PPS potvrdené množstvá Užívateľovi.
- 6.3.2. Ak PPS:
  - a) obdrží spoľahlivé informácie najmä od prevádzkovateľov vzájomne prepojených sietí, že Užívateľ nie je schopný dodať plyn do vstupného bodu alebo prevziať plyn vo výstupnom bode,
  - b) nemôže prepraviť požadované množstvo z dôvodu neplánovaných technických príčin,

má PPS právo okamžite upraviť požadované nominované množstvo pred aj v priebehu plynárenského dňa. PPS je povinný v takom prípade zaslať Užívateľovi informáciu o upravených množstvách a zdôvodnenie úpravy.

#### 6.4. Alokácia množstiev plynu

Vo vstupných a výstupných bodoch existujú alokačné režimy, ktoré sú v súlade s prevádzkovými kapacitami PPS a nadväzujúcich prepojených prepravných sietí. Tieto alokačné režimy sa vyvíjajú podľa stupňa modernizácie technického vybavenia prevádzkovateľov susediacich prepravných sietí. Uvedené alokačné režimy sa aktualizujú priebežne na základe Prepojovacích dohôd s prevádzkovateľmi prepojených prepravných sietí. V jednotlivých vstupných a výstupných bodoch sa môžu aplikovať odlišné režimy alokácie. PPS je povinný v maximálnej možnej miere dosiahnuť dohodu s prepojenými systémami a aplikovať v praxi alokáciu podľa Prepojovacej dohody.

#### 6.5. Vyvažovanie

##### 6.5.1. Vyvažovaním siete je:

- a) fyzické vyvažovanie, ktoré predstavuje súbor činností, ktorými PPS riadi prevádzku prepravnej siete v reálnom čase tak, aby v každom okamihu zabezpečil prepravu plynu zo vstupných bodov prepravnej siete do výstupných bodov prepravnej siete a aby sa prepravná sieť prevádzkovala správne, bezpečne a nediskriminačne pre všetkých Užívateľov a náklady na prevádzku sa spravodlivo priradovali jednotlivým Užívateľom,
- b) obchodné vyvažovanie, ktoré predstavuje dodržiavanie rovnováhy medzi množstvom plynu vstupujúcim do prepravnej siete pre Užívateľa a množstvom plynu odoberaným z prepravnej siete Užívateľom, pričom nedodržanie rovnováhy a odchýlka sa spoplatňuje; obchodným vyvažovaním sa zabezpečuje podpora Prevádzkovateľa prepravnej siete pri fyzickom vyvažovaní siete.

6.5.2. Za fyzické vyvažovanie prepravnej siete zodpovedá Prevádzkovateľ prepravnej siete.

6.5.3. Obchodné vyvažovanie siete a zúčtovanie odchýlok vyhodnocuje Prevádzkovateľ prepravnej siete.

6.5.4. Užívateľ zodpovedá za odchýlku. Užívateľ je povinný dohodnúť s PPS podmienky vyvažovania prepravnej siete v Zmluve.

6.5.5. Vyvažovanie siete a zúčtovanie odchýlok pre Užívateľa, ktorý je Užívateľom distribučnej siete, vykonáva prevádzkovateľ distribučnej siete, aj keď ide o Užívateľa, ktorý má uzavretú Zmluvu s PPS, a jediným výstupným bodom je domáci bod. V takom prípade platí Užívateľ poplatky za vyvažovanie prevádzkovateľovi distribučnej siete a odsek 6.5.4. sa nepoužije.

### 7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### 7.1. Trvanie a ukončenie Zmluvy

7.1.1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej uzavretia podľa odseku 3.4.3.

- 7.1.2. PPS má právo odstúpiť od Zmluvy s okamžitou platnosťou, ak:
- Užívateľ závažným spôsobom alebo pravidelne porušuje ustanovenia Zmluvy,
  - finančná situácia Užívateľa sa zhoršuje v rozsahu, ktorý ohrozuje splnenie potenciálnych finančných nárokov zo strany PPS, vyplývajúcich zo Zmluvy. Táto podmienka sa považuje za splnenú najmä v prípadoch, keď bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Užívateľa alebo návrh na vyrovnanie podľa príslušných právnych predpisov, upravujúcich konkurz a/alebo vyrovnanie, alebo návrh na exekúciu podstatnej časti majetku Užívateľa,
  - konanie Užívateľa ohrozuje alebo môže ohroziť bezpečnosť siete, životného prostredia alebo životy a zdravie ľudí,
  - Užívateľ predložil vedome PPS nepravdivú informáciu a/alebo dokumenty pri predkladaní Žiadosti,
- 7.1.3. Užívateľ má právo odstúpiť od Zmluvy s okamžitou platnosťou, ak PPS závažným spôsobom alebo pravidelne porušuje ustanovenia Zmluvy.

## 7.2. Okolnosti vyššej moci

- 7.2.1. V prípade, že jednej zo Strán je zabránené splniť záväzky okolnosťami vyššej moci, táto Strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 7.2.2. Za okolnosti vyššej moci sa považujú mimoriadne udalosti, ktoré nastali po nadobudnutí účinnosti Zmluvy, nie sú predvídateľné a Strana im nemôže zabrániť. Zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, povodne, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuchy, teroristické útoky a štrajky. Okolnosti vyplývajúce zo subjektívnych vlastných ekonomických podmienok príslušnej Strany a prekážky, ktoré Strana mohla prekonať alebo im zabrániť, nemôžu byť považované za vyššiu moc.
- 7.2.3. Strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná bez zbytočného odkladu informovať druhú Stranu o okolnostiach vyššej moci a primeraným spôsobom ich preukázať.
- 7.2.4. V prípade dlhotrvajúceho stavu okolností vyššej moci zmluvné strany rokujú v dobrej viere o modifikácii, resp. prípadnom odstúpení od Zmluvy s cieľom zmierniť nepriaznivý dopad okolností vyššej moci.

## 7.3. Prevod práv a povinností

Postúpenie a prevod práv a povinností, vyplývajúcich pre Strany zo Zmluvy, je možný len s predchádzajúcim písomným súhlasom Prevádzkovateľa prepravnej siete.

## 7.4. Dôvernosť

- 7.4.1. Všetky informácie zdieľané medzi PPS a Užívateľom, týkajúce sa Zmluvy, sú považované za dôverné a ani jedna Strana ich nesmie sprístupniť tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany. Strana, ktorá bola požiadaná o



udelenie súhlasu so sprístupnením dôverných informácií, musí tento súhlas poskytnúť, ak sú na sprístupnenie primerané dôvody a ak sprístupnením, pri zohľadnení všetkých relevantných okolností, nevzniká tejto Strane žiadne riziko.

- 7.4.2. Strany sú oprávnené sprístupniť dôverné informácie týkajúce sa Zmluvy iba svojim zamestnancom, konzultantom, poradcom alebo iným poskytovateľom služieb, ako aj orgánom štátnej správy, oprávneným žiadať dané informácie v súlade s platnou legislatívou.
- 7.4.3. PPS a Užívateľ vykonajú všetky potrebné kroky, aby všetky osoby a orgány štátnej správy, ktoré nadobudnú dôverné informácie v súlade s týmto článkom, zachovávali ich dôvernosť.

#### 7.5. Ostatné

PPS zabezpečí zverejnenie Prevádzkového poriadku pre potenciálnych Užívateľov.

Tento Prevádzkový poriadok platný v čase uzavretia Zmluvy, tvorí neoddeliteľnú časť Zmluvy.

Ustanovenia odseku 4.1.1. písm. c) a odseku 4.1.4., nadobúdajú účinnosť od 01.01.2006.

#### **a neschvaľuje**

PPS má právo odstúpiť od Zmluvy s okamžitou platnosťou, ak si Užívateľ nesplnil povinnosti ohľadom poistenia zodpovednosti za škody spôsobené tretím stranám vyplývajúcich z jeho podnikateľskej činnosti v súlade s odsekom „Povinnosť poistenia“.

#### Povinnosť poistenia

Na požiadanie PPS Užívateľ preukáže pred uzavretím Zmluvy dostupnosť poistenia zodpovednosti za škodu, ktoré adekvátnym spôsobom kryje riziká vznikajúce práve v súvislosti so Zmluvou o preprave. Poistenie zodpovednosti za škodu je považované za primerané za predpokladu, že pokrýva škody v rámci Všeobecných poisťných podmienok poisťovní alebo zahraničných poisťovacích spoločností, schválených Úradom pre finančný trh, resp. Národnou bankou Slovenska, vychádzajúcich z obvyklej a nie z mimoriadnej poisťnej sadzby pre celú dobu trvania Zmluvy.

V prípade, že zmluva o poistení zodpovednosti za škodu z akýchkoľvek dôvodov vyprší počas doby trvania Zmluvy, je Užívateľ povinný bez zbytočného odkladu informovať o tom PPS. Pokiaľ Užívateľ neposkytne dôkaz o existencii zodpovedajúcej následnej poisťnej zmluvy o poistení zodpovednosti za škodu najneskôr jeden (1) mesiac pred vypršaním platnej poisťnej zmluvy, SPP má právo odstúpiť od Zmluvy s okamžitou platnosťou podľa odseku 7.1.2. Užívateľ je v každom prípade povinný informovať PPS o každej zmene, týkajúcej sa poisťnej zmluvy.

Poistenie zodpovednosti za škodu podľa tohto odseku nezahŕňa škody vyplývajúce z prípadných rizík, ktoré sú zabezpečené iným spôsobom.

### **Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru regulácie plynárenstva (ďalej len „úrad“) bol dňa 07.06.2005 listom značky G\*R/123/2005 doručený návrh Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa prepravnej siete Slovenský plynárenský priemysel a.s. (ďalej len „prevádzkový poriadok“), ktorý predložila spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35 815 256 (ďalej len „SPP a.s.“). Návrh prevádzkového poriadku spoločnosť SPP a.s. predložila na schválenie úradu v zmysle § 12a ods. 6 zákona č.276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z.z. .

Dňom 07.06.2005 začalo podľa § 18 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov správne konanie vo veci schválenia predmetného návrhu prevádzkového poriadku.

Vzhľadom na zložitosť návrhu prevádzkového poriadku odvolací orgán podľa § 49 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov predĺžil lehotu na vydanie rozhodnutia vo veci návrhu prevádzkového poriadku o 60 dní. Túto skutočnosť úrad oznámil SPP a.s. listom značky 110/URSO/2005/04 zo dňa 03.08.2005.

Úrad vykonal všetky procesné úkony vyplývajúce zo správneho poriadku, preskúmal predložený návrh prevádzkového poriadku a prerokoval svoje pripomienky s predkladateľom návrhu prevádzkového poriadku, ktoré boli následne do návrhu zapracované.

Listom zo dňa 12.09.2005 značky BRG spoločnosť SPP, a.s. predložila úradu upravenú verziu prevádzkového poriadku.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu prevádzkového poriadku, jeho súladu so všeobecne záväznými predpismi, osobitne so:

- zákonom č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov,
- zákonom č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z. z.,
- nariadením vlády Slovenskej republiky č. 123/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom

dospel k záveru, že navrhované znenie prevádzkového poriadku spoločnosti SPP a.s. spĺňa požiadavky na schválenie resp. neschválenie a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Neschválené časti návrhu prevádzkového poriadku týkajúce sa povinnosti poistenia úrad neschválil z dôvodu neprimeranosti tejto požiadavky pre účastníkov trhu s plynom.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov podať odvolanie, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva, P. O. Box 12, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava 27. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

Ing. Alojz Marek  
riaditeľ odboru regulácie plynárenstva

**Rozhodnutie sa doručí:**

Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava